

## Volume 54 (2011)

## CONTENTS

## ARTICLES

THE CONTRIBUTION OF INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL LAW TO  
INTERNATIONAL LAW: PAST ACHIEVEMENTS AND FUTURE EXPECTATION

- The Evolution of International Environmental Law ..... *Edith Brown Weiss* 1
- International Environmental Lawmaking in the First Decade of the  
Twenty-First Century: The Form and Process ..... *Akiko Shibata* 28
- Implementation of International Environmental Law ..... *Daniel Bodansky* 62
- The Significance of Procedural Obligations in International Environmental  
Law: Sovereignty and International Co-operation ..... *Mari Koyano* 97
- Environmental Dispute Settlement and the Experience of the UN  
Compensation Commission ..... *Peter H. Sand* 151
- The Interplay between Multilateral Environmental and Fisheries Law:  
A Struggle to Sustainably Regulate Economic Activity — Including a Case  
Study of the North Sea — ..... *Ellen Hey* 190
- The Influence of Environmental Law on the Development of the Law of  
the Sea: CITES and the International Law of Fisheries  
..... *Erik Franckx and Koen Van den Bossche* 218

## NEW JAPANESE RULES ON INTERNATIONAL JURISDICTION: PART ONE

- New Japanese Rules on International Jurisdiction: General Observation  
..... *Masato Dogauchi* 260
- Agreement on Jurisdiction ..... *Shunichiro Nakano* 278
- International Civil Jurisdiction Based on the Place of Performance of  
Obligation Relating to A Contract ..... *Akira Saito* 295
- International Jurisdiction Based on the Location of Property  
..... *Kazubiko Yamamoto* 311

Lis Pendens ..... *Yoshihisa Hayakawa* 324

**PUBLIC INTERNATIONAL LAW**

The Principle of Humanity under International Humanitarian Law in the  
“Is/Ought” Dichotomy ..... *Yutaka Arai-Takahashi* 333

**NOTE**

Pinning Down the Circling Concept of Circumvention: A Comprehensive  
Approach to Anti-Circumvention Disciplines under the WTO Agreement on  
Agriculture ..... *Tomobiko Kobayashi* 365

**SPECIAL LECTURE**

Taiwan as Sovereign and Independent State — Status of Taiwan under  
International Law — ..... *Shigeru Oda* 386

**JAPANESE DIGEST OF INTERNATIONAL LAW**

Inviolability and Protection of Diplomatic and Consular Premises (1990-2011)  
..... *Yumi Nishimura* 408

*Inviolability of Diplomatic Premises — A Special Duty of Protection — Basis of  
Inviolability of Consular Premises — Specious Extent of Inviolability — Tacit  
Consent of Entrance — Entrance in Case of Emergency*

Passive Personality Principle in the Japanese Penal Code  
..... *Mari Takeuchi* 418

*Passive Personality Principle — Tajima Incident — Protection of Nationals —  
The Principle of International Cooperation — Interests of Territorial State —  
Interests of Individuals — Requirement of Double Criminality — Consideration  
of Lesser Penalty — Applicability of Death Penalty — Double Jeopardy*

Collision between Japan Coast Guard Patrol Vessels and a Chinese Fishing  
Trawler in the Waters off the Senkaku Islands  
..... *Shotaro Hamamoto* 434

*Territorial Status of the Senkaku Islands — Japan’s Basic Position — Collision of  
September 7, 2010 — Arrest of a Chinese Trawler — Questions of Reparation —  
Applicability of Article 5 of the Japan-US Security Treaty — Whether There Is a  
Territorial Issue Concerning the Senkaku Islands*

## CASES AND ISSUES IN JAPANESE PRIVATE INTERNATIONAL LAW

- Acquiring Japanese Nationality through Recognition  
 ..... *Fumibiko Sato* 443

## BOOK REVIEWS

- The Law of Occupation: Continuity and Change of International Humanitarian Law, and Its Interaction with Human Rights Law*, by Yutaka Arai-Takahashi. Leiden: Martinus Nijhoff Publishers, 2009.  
 ..... *Kentaro Wani* 456
- Kokusaishakai ni okeru Shitekikankei no Kiritsu to Funsokaikeisu — Kokusaishiho no Keizaibunseki: Josetsu* [Governing Cross-Border Private Relationships and Conflict Resolution: A Preliminary Economic Analysis of Private International Law], by Kazuaki Kagami. Tokyo: Mitsubishi Keizai Kenkyujo, 2009. .... *Hatsuru Morita* 459
- Public Interest Rules of International Law: Towards Effective Implementation*, edited by Teruo Komori & Karel Wellens. Farnham: Ashgate, 2009.  
 ..... *Mika Hayashi* 461
- Kokusai Toshi Kyotei: Chusai ni yoru Hoteki Hogo* [International Investment Agreement: Legal Protection through Arbitration], edited by Akira Kotera. Tokyo: Sanseido, 2010. .... *Tomobiko Kobayashi* 464
- Jieiken no Kisou: Kokuren-Kensho ni itaru Rekishiteki Tenkai* [The Right of Self-Defence in International Law: From the Caroline Incident to the United Nations Charter], by Tadashi Mori. Tokyo: University of Tokyo Press, 2009.  
 ..... *Masabiko Asada* 467
- Kokuren Anpori no Kino Henka* [Changing Functions of the UN Security Council], edited by Shinya Murase. Tokyo: Toshindo, 2009.  
 ..... *Koichi Morikawa* 471
- Henkakuki no Kokusai Ho Inka: Yamada Chusei Taishi Sanju Kinen* [The International Law Commission at Time of Reform: In Celebration of the 80th Birthday of Ambassador Chusei Yamada], edited by Shinya Murase and Koji Tsuruoka. Tokyo: Shinzansha, 2011. .... *Yuji Iwasawa* 475
- Kokusai Shakai to Soft Law* [Soft Law on International Issues], edited by Nobuhiro Nakayama, Akira Kotera and Masato Doguchi. Tokyo: Yuhikaku Press, 2008. .... *Toshiyuki Kono and Junichi Eto* 478
- Jinkenjoyaku no Gendaitekitenkai* [Contemporary Developments in Human Rights Conventions], by SHIN Hea-Bong. Tokyo: Shinzansha, 2009.  
 ..... *Shinji Tokugawa* 483

<i>Kokusaishibo oyobi Shinzokubo</i> [Private International Law and Family Law], by Seiichi Tamura. Tokyo: Shinzansha, 2008. ....	<i>Aki Kitazawa</i> 485
<i>Dentoteki Churitsu Seido no Hoteki Seikaku: Senso ni Makikomarenai Kenri to sono Jouken</i> [Neutrality in International Law: From the 16th Century to 1945]. by Kentaro Wani. Tokyo: University of Tokyo Press, 2010. ....	<i>Kyo Arai</i> 487
<i>Kaijyo Hoan Housei — Kaiyoubu to Kokunaibo no Kousaku</i> [Law on the Coast Guard — The Interface of the Law of the Sea and the National Law], edited by Soji Yamamoto. Tokyo: Sanseido Press, 2009. ....	<i>Masashi Tomioka</i> 491
<b>JUDICIAL DECISIONS IN JAPAN</b> .....	498
<b>I. Public International Law</b>	
Supreme Court, Judgment, October 29, 2009 .....	499
<i>Legal Double Taxation — Taxation on a Specified Foreign Subsidiary Company in Accordance with Article 66-6(1) of the Act on Special Measures Concerning Taxation — Article 7(1) of the Agreement between the Government of Japan and the Government of the Republic of Singapore for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income — Supplementary Means of Interpretation of Treaties as Provided for in Article 32 of the Vienna Convention on the Law of Treaties — Commentary on the OECD Model Tax Convention on Income and on Capital</i>	
Tokyo High Court, Judgment, May 27, 2009 .....	506
<i>Definition of Refugee — Situation in Myanmar — The Effect of Activities of a Wife on the Issue Whether Her Husband Is Qualified as a Refugee</i>	
Nagoya High Court (Kanazawa Branch), Judgment, March 8, 2010 .....	514
<i>Forced Labor during World War II — Individual's Right to Bring Claims against the Wrongful State — Articles 2(1) and (3) of the Agreement between Japan and the Republic of Korea on the Settlement of Problems Concerning Property and Claims and on Economic Co-operation — The Convention Concerning Forced or Compulsory Labour — The Slavery Convention and Customary Rules on the Prohibition of Slavery</i>	
<b>II. Private International Law</b>	
Supreme Court, Decision, August 4, 2010	
Osaka High Court, Decision, February 18, 2010 .....	523
<i>Validity and Recognition of Foreign Judgments — Divorce — Child Custody — Habeas Corpus Act</i>	

Intellectual Property High Court, Judgment, September 15, 2010 .....	529
<i>International Adjudicatory Jurisdiction — Whether Offer to Assign Goods Took Place in Japan — Content of Website as Evidence of Offer to Assign — Code of Civil Procedure Article 5(9) — Injunction Pursuant to Patent Act Article 100(1)</i>	
Tokyo District Court, Judgment, November 17, 2009 .....	536
<i>International Adjudicatory Jurisdiction — Jurisdiction by Agreement — Jurisdiction by Submission — General Jurisdiction — Special Jurisdiction — Jurisdiction Based on the Place of Performance — Jurisdiction Based on the Location of the Defendant's Seizable Property</i>	
Tokyo District Court, Judgment, April 15, 2010 .....	540
<i>Enforcement of Foreign Judgments — Default Judgment — Unauthorized Use of Trade Secrets — Non-Compete Clause</i>	
Yokohama Family Court, Odawara Branch, Decision, January 12, 2010 .....	543
<i>Parental Custody — Applicable Law — International Adjudicatory Jurisdiction</i>	
<b>CHRONOLOGY OF JAPANESE FOREIGN AFFAIRS IN 2010</b> .....	546
<b>CHRONOLOGICAL LIST OF TREATIES AND OTHER INTERNATIONAL AGREEMENTS CONCLUDED BY JAPAN IN 2010</b> .....	564
<b>DOCUMENTS</b>	
<b>I. Treaties</b>	
<b>BERMUDA</b>	
1. Agreement between the Government of Japan and the Government of Bermuda for the Exchange of Information for the Purpose of the Prevention of Fiscal Evasion and the Allocation of Rights of Taxation with Respect to Income of Individuals .....	568
<b>BRUNEI</b>	
2. Agreement between Japan and Brunei Darussalam for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income .....	579
<b>CHINA</b>	
3. Agreement on Consular Relations between Japan and the People's Republic of China .....	598

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION	
4. Agreement between the Government of Japan and the International Organization for Migration on the Privileges and Immunities .....	604
IRELAND	
5. Agreement between the Government of Japan and the Government of Ireland on Social Security .....	606
KAZAKHSTAN	
6. Convention between Japan and the Republic of Kazakhstan for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income .....	617
MACAO	
7. Agreement between Japan and the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China for Air Services .....	635
MALAYSIA	
8. Protocol Amending the Agreement between the Government of Japan and the Government of Malaysia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income .....	644
PERU	
9. Agreement between Japan and the Republic of Peru for the Promotion, Protection and Liberalisation of Investment .....	646
SINGAPORE	
10. Protocol Amending the Agreement between the Government of Japan and the Government of the Republic of Singapore for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income .....	665
SPAIN	
11. Convenio de Seguridad Social entre Japón y España .....	667
THAILAND	
12. Treaty between Japan and the Kingdom of Thailand on the Transfer of Sentenced Persons and on Co-operation in the Enforcement of Sentences ....	680
VIET NAM	
13. Agreement between Japan and the Socialist Republic of Viet Nam for an Economic Partnership .....	685

## II. National Legislation

Act for Partial Revision of Code of Civil Procedure and Civil Provisional Remedies Act .....	723
--	-----

## III. Other Documents

1. Report of the Study Panel for Preventing a Recurrence of ODA-Related Corruption .....	733
2. Report of the Research Group on Environment and Tariff Policies .....	741

## ACTIVITIES

I. Activities of the International Law Association of Japan .....	780
---	-----

II. Activities of Related Academic Associations in Japan .....	786
--	-----

INSTRUCTIONS FOR SUBMISSIONS TO THE JYIL .....	794
--	-----

TABLE OF CASES .....	797
----------------------	-----

TABLE OF TREATIES AND OTHER INSTRUMENTS .....	802
---	-----